

VERTALING

N. 94 — 2583

18 JULI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het verwijzingsdossier van de afdeling « GHSO — Algemene humaniora » in het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent d.d. 31 december 1949, inzonderheid op artikel 6, gewijzigd bij artikel 124 van het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991, houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie.

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991, houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, zoals gewijzigd, inzonderheid op de artikelen 75 en 137;

Gelet op artikel 24 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, zoals gewijzigd.

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 1 oktober 1991 tot vaststelling van de gelijkwaardigheid van diploma's uitgereikt in het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 27 april 1992 houdende overdracht van bevoegdheid inzake het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op de adviezen d.d. 28 maart en 20 juni 1993 van de overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies d.d. 13 juni 1993 van de overlegceel, ingesteld krachtens artikel 75 van het decreet van 16 april 1991;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

Besluit:

Artikel 1. Het verwijzingsdossier van de afdeling « GHSO — Algemene humaniora », alsmede de verwijzingsdossiers van de samenstellende eenheden van deze afdeling worden goedgekeurd.

Deze afdeling wordt bij het hoger secundair onderwijs voor sociale promotie ingedeeld.

De samenstellende opleidingsseenheden van die afdeling worden bij het hoger secundair doorstromingsonderwijs ingedeeld.

Art. 2. Na afloop van de in artikel 1 bedoelde afdeling wordt een bekwaamheidsbewijs uitgereikt dat met het getuigschrift van hoger secundair onderwijs overeenstemt.

Art. 3. § 1. De geleidelijke ombouw van de lange opleiding van stelsel 2 « Begeleiding voor de centrale examencommissie HSO » begint uiterlijk op 1 januari 1996.

§ 2. De geleidelijke ombouw van de autonome korte opleidingen, ingedeeld bij de hogere secundaire technische leerjaren en hierna opgesomd begint uiterlijk op 1 januari 1996 :

- leertechnieken;
- leerjaren voorbereidend tot de examencommissie HSO;
- moderne talen;
- wetenschappen;
- psychologie;
- geschiedenis;
- aardrijkskunde;
- biologie;
- scheikunde;
- 2^e taal;
- opleidingen voorbereidend tot de examencommissie van de Franse Gemeenschap — getuigschrift HSO : basisopleiding;
- opleidingen voorbereidend tot de examencommissie van de Franse Gemeenschap — getuigschrift HSO : grondige opleiding.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 18 juli 1994.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

F. 94 — 2584

18 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française approuvant les dossiers de référence des unités « Informatique - base de programmation » et « Informatique - gestionnaire de base de données - niveau moyen » de l'enseignement de promotion sociale de régime 1

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du Conseil de la Communauté française du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 avril 1992 portant délégation de compétences en matière d'enseignement de promotion sociale;

Vu l'avis de la Commission de Concertation de l'enseignement de promotion sociale du 4 juillet 1994;

Sur la proposition du Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales,

Arrête :

Article 1^{er}, § 1^{er}. Les dossiers de référence des unités de formation classées dans l'enseignement secondaire supérieur de transition intitulés :

- . Informatique - bases de programmation;
- . informatique - gestionnaire de bases de données - niveau moyen,

sont approuvés.

Art. 2. La transformation des structures existantes concernées commence au plus tard le 1^{er} septembre 1996.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 18 juillet 1994.

Art. 4. Le Ministre ayant l'enseignement de promotion sociale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 juillet 1994.

Pour le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique,
de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales,

M. LEBRUN

VERTALING

N. 94 — 2584

18 JULI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot goedkeuring van het verwijzingsdossier van de opleidingseenheden « Informatica » in het onderwijs voor sociale promotie van stelsel 1

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van de Raad van de Franse Gemeenschap d.d. 16 april 1991 houdende organisatie van het onderwijs voor sociale promotie, inzonderheid op artikel 137;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 27 april 1992 houdende overdracht van bevoegdheid inzake onderwijs voor sociale promotie;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie;

Op de voordracht van de Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

Besluit :

Artikel 1. De verwijzingsdossiers van onderstaande opleidingseenheden, ingedeeld bij het hoger secundair doorstromingsonderwijs :

- . Informatica - programmeerbases;
- . informatica - beheer databases - middelbaar niveau,

worden goedgekeurd.

Art. 2. De geleidelijke ombouw van de betrokken structuren begint uiterlijk op 1 januari 1996.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 18 juli 1994.

Art. 4. De Minister tot wiens bevoegdheid het onderwijs voor sociale promotie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 juli 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek,
Jeugdzorg en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION' — WAALS GEWEST

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 94 — 2585

[S-C — 27542]

22 SEPTEMBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement wallon portant adoption des statuts de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 10 mars 1994 relatif à la création de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures;

Sur proposition du Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget et du Ministre des Travaux publics,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement adopte les statuts de la Société wallonne de Financement complémentaire des Infrastructures dont le texte figure en annexe.

Art. 2. Le Ministre des Affaires intérieures, de la Fonction publique et du Budget et le Ministre des Travaux publics sont chargés de l'exécution du présent arrêté.